



Asamblea General

Distr. general
4 de febrero de 2011
Español
Original: inglés

Sexagésimo quinto período de sesiones

Tema 135 del programa

Dependencia Común de Inspección

Informe de la Dependencia Común de Inspección para 2010

Nota del Secretario General

1. La presente nota fue preparada de conformidad con el párrafo 12 de la resolución 64/262 de la Asamblea General, en la que la Asamblea pidió al Secretario General que, en su calidad de Presidente de la Junta de los jefes ejecutivos del sistema de las Naciones Unidas para la coordinación, acelerara la aplicación de esa resolución, “incluso mediante la prestación del apoyo previsto de las secretarías de las organizaciones participantes a la Dependencia para la preparación de sus informes, notas y cartas confidenciales y el examen de las recomendaciones de la Dependencia y la adopción de medidas al respecto a la luz de las resoluciones pertinentes de la Asamblea, y que informara anualmente a la Asamblea sobre los resultados alcanzados”.

2. De conformidad con el estatuto de la Dependencia Común de Inspección y, en su calidad de Presidente de la Junta, el Secretario General presta apoyo sustantivo a la Dependencia Común de Inspección durante la preparación, así como después de la terminación de sus informes. De conformidad con el mandato de la Dependencia, la secretaría de la Junta distribuye todos los informes de interés para las organizaciones del sistema de las Naciones Unidas y recopila los comentarios que recibe. Durante este proceso, y como práctica habitual, la secretaría de la Junta pide a las organizaciones que respondan en el plazo previsto a fin de elaborar los informes con arreglo al mandato.

3. Durante el período de 2010, la secretaría de la Junta preparó observaciones para siete informes de la Dependencia Común de Inspección, entre ellos varios sobre el programa de trabajo del año anterior. En cada caso, la secretaría de la Junta pidió a las organizaciones que formularan observaciones sobre la versión final del informe, incluida la metodología utilizada y el contenido de las recomendaciones. Esas observaciones, publicadas como documentos de las Naciones Unidas dentro de una nota del Secretario General, reflejan el consenso general del sistema de las Naciones Unidas, aunque cada organización puede optar por aplicar las recomendaciones específicas en el marco de sus órganos rectores.



4. Además de distribuir y comentar los informes de la Dependencia Común de Inspección de interés para todo el sistema, la secretaría de la Junta sigue trabajando en estrecha colaboración con la Dependencia para la preparación de su programa de trabajo anual. Como ya es habitual, a fines de 2010 la secretaría de la Junta prestó asistencia a la Dependencia en el proceso de priorización y selección de los temas de interés para las organizaciones del sistema de las Naciones Unidas para el programa de trabajo de la Dependencia Común de Inspección para 2011 e hizo aportaciones sustantivas en relación con propuestas concretas.

5. Además, la secretaría de la Junta de los jefes ejecutivos mantiene un diálogo constante con la Dependencia Común de Inspección, con el fin de garantizar la buena marcha del proceso de preparación de los informes y de encontrar medios de aumentar su utilidad. Un ejemplo de la mayor colaboración fue la preparación de un informe de la Dependencia sobre el tema “Preparación de las organizaciones del sistema de las Naciones Unidas para las Normas Contables Internacionales para el Sector Público” (JIU/REP/2010/6), que fue preparado en estrecha coordinación y consulta con la Red de Finanzas y Presupuesto del Comité de Alto Nivel sobre Gestión. Esto indica que las redes del Comité de Alto Nivel sobre Gestión de la Junta de los jefes ejecutivos participan periódicamente en la preparación de los informes de la Dependencia Común de Inspección.

6. Además, en 2010 la secretaría de la Junta participó en la primera reunión de coordinadores organizada por la Dependencia en septiembre de 2010. Además de proporcionar un foro para que la Dependencia interactúe con las partes interesadas, la reunión ofreció la oportunidad de que la Junta difundiera los mecanismos para la producción de informes y alentara a los organismos participantes a responder a las solicitudes de comentarios.

7. En cuanto al examen de las recomendaciones de la Dependencia Común de Inspección por las organizaciones y la adopción de medidas al respecto a la luz de las resoluciones pertinentes de la Asamblea General, la sección E del capítulo I del informe anual de la Dependencia Común de Inspección para 2010 (A/65/34) contiene información detallada sobre las medidas adoptadas por las organizaciones de la Junta de los jefes ejecutivos en seguimiento de las recomendaciones de la Dependencia.

8. El Secretario General seguirá promoviendo una estrecha relación de trabajo con la Dependencia Común de Inspección y alentando a todas las organizaciones a que respondan puntualmente a las solicitudes de la Dependencia en un espíritu de cooperación.
